



# Food-Info Allergy Dictionary 中文 – Português



## 过敏 , 过敏反应

|             |                              |
|-------------|------------------------------|
| 过敏原         | alergia                      |
| 食物过敏 ( 反应 ) | alérgeno                     |
| 过敏的 , 患过敏症的 | alergia alimentar            |
| 抗组胺药物       | alérgico                     |
| 过敏性休克       | anti-histamínico             |
| 我对.....过敏   | choque anafilático           |
| 超敏反应        | Eu sou alérgico a...         |
| 组胺          | hipersensibilidade alimentar |
| 食物不耐受       | histamina                    |
| 不耐受         | intolerância alimentar       |
| 蛋白质         | intolerante                  |
| 无过敏原        | proteína                     |

## 乳制品

|             |                        |
|-------------|------------------------|
| 乳糖          | produtos lacticínios   |
| 酪蛋白         | açúcar do leite        |
| 乳糖不耐受       | caseína                |
| 酸奶          | intolerância à lactose |
| ( 克非尔 ) 酸乳酒 | iogurte                |
| 乳糖          | kefir                  |
| 奶           | lactose                |
| 山羊奶         | leite                  |
| 绵羊奶         | leite de cabra         |
| 牛奶          | leite de ovelha        |
| 黄油          | leite de vaca          |
| 奶油          | manteiga               |
| 脱脂奶油        | nata                   |
| 乳蛋白         | nata batida            |
| 奶酪          | proteína do leite      |

## 乳清

|     |            |
|-----|------------|
| 酪乳  | 花生         |
| 乳清粉 | 树生坚果       |
|     | 腰果         |
|     | 胡杏树 , 胡杏仁  |
|     | 榛子         |
|     | 栗子         |
|     | 巴西坚果       |
|     | 可可仁        |
|     | 花生酱        |
|     | 花生酱汁 , 串烧酱 |

## 大豆

|      |                  |
|------|------------------|
| 卵磷脂  | soja             |
| 酱油   | lecitina         |
| 豆油   | molho de soja    |
| 大豆蛋白 | óleo de soja     |
| 奶酪   | proteína de soja |

## soro

|                        |
|------------------------|
| soro de leite coalhado |
| soro em pó             |

## 丹贝

|    |
|----|
| 豆腐 |
|----|

rebentos de soja, tempeh

tofu, queijo de soja

## 豆类

|            |
|------------|
| 豌豆         |
| 豆子 , 豆类    |
| 豌豆 , 蚕豆    |
| 小扁豆 ( 豌豆 ) |
| 羽扇豆        |

## legumes

|             |
|-------------|
| ervilha     |
| feijão      |
| leguminosas |
| lentilhas   |
| tremoço     |

## 面筋

|               |
|---------------|
| 苋菜 ( 苋属植物 )   |
| 淀粉            |
| 稻米            |
| 燕麦            |
| 黑麦            |
| 大麦            |
| 腹泻            |
| 糠 , 麦麸        |
| 面粉            |
| 小麦醇溶蛋白        |
| 麦谷蛋白          |
| 面筋不耐受         |
| 一种起源于印度的小麦    |
| 玉米            |
| 稷, 稗粒         |
| 斯佩尔特小麦        |
| 木薯            |
| 小麦            |
| 荞麦 ( 莎草科荞麦属 ) |
| 碎小麦           |

## glúten

|                        |
|------------------------|
| amaranto               |
| amido                  |
| arroz                  |
| aveia                  |
| centeio                |
| cevada                 |
| doença celíaca         |
| farelo                 |
| farinha                |
| gliadina               |
| glutenina              |
| intolerância ao glúten |
| kamut                  |
| milho                  |
| painço                 |
| spelt                  |
| tapioca                |
| trigo                  |
| trigo sarraceno        |
| triguilho              |



# Food-Info Allergy Dictionary 中文 – Português



|            |                             |            |                           |                   |                                |
|------------|-----------------------------|------------|---------------------------|-------------------|--------------------------------|
| 黑小麦        | triticale                   | 蛋白 , 蛋清    | branco do ovo             | 胡荽                | centros                        |
| <b>海鲜</b>  | <b>frutos do mar</b>        | 伴清蛋白       | co-albumina               | 茴香                | funcho                         |
| 凤尾鱼        | anchoveta, anchova, enchova | 蛋黄         | gema (de ovo)             | 罗勒                | manjericão, alfavaca           |
| 青鱼 ( 鲱 )   | arenque                     | 血球素 , 球蛋白  | globulina                 | 胡椒薄荷 , 薄荷         | menta                          |
| 金枪鱼        | atum                        | 蛋黄素 , 卵磷脂  | lecitina do ovo           | 芥末                | mostarda                       |
| 鳕鱼         | bacalhau                    | 溶菌酶        | lisozima                  | 黄芥末               | mostarda amarela               |
| 虾          | camarão                     | 蛋黄酱        | maionese                  | 黑芥子 , 黑芥末         | mostarda preta                 |
| 螃蟹         | caranguejos, siri           | <b>肉</b>   | <b>carne</b>              | 肉豆蔻               | noz moscada                    |
| 鲤鱼         | carpa                       | 羊肉         | carne de carneiro         | 芥末油               | óleo de mostarda               |
| 鲭鱼         | cavala                      | 山羊肉        | carne de cordeiro         | 胡椒粉               | pimenta                        |
| 黑线鳕        | eglefino, arinca            | 猪肉         | carne de porco            | 西芹 , 欧芹           | salsa                          |
| 龙虾         | lagosta                     | 牛肉         | carne de vaca, bife       | 鼠尾草 ( 荠属植物 )      | salva                          |
| 鲳          | linguado                    | 小牛肉        | carne de vitela           | 百里香 ( 香草属植物 )     | tomilho                        |
| 贝类         | marisco                     | 肉馅         | carne moída               | <b>巧克力</b>        | <b>chocolate</b>               |
| 蚌类         | mexilhões                   | 汉堡包        | hambúrguer, hamburgo (br) | 可可                | cacau                          |
| 牡蛎         | ostra                       | 火腿         | presunto                  | 可可粉               | cacau em pó                    |
| 鱼          | peixe                       | 肌肉蛋白       | proteína do músculo       | 可可脂               | manteiga de cacau              |
| 旗鱼         | peixe espada                | 意大利腊肠      | salame                    | 可可块 ( 糖膏 )        | pasta de cacau, massa de cacau |
| 河鲈         | perca                       | 腊肠 , 香肠    | salsicha                  | <b>添加剂</b>        | <b>aditivos</b>                |
| 比目鱼        | pleuronectiformes           | 肉替代品       | substituto de carne       | 安息香酸              | ácido benzóico                 |
| 章鱼         | polvo                       | <b>香料</b>  | <b>especiarias</b>        | 山梨酸               | ácido sórbico                  |
| 三文鱼        | salmão                      | <b>香草料</b> | <b>ervas</b>              | 含氮色               | azocorante                     |
| 欧鲽鱼 ( 欧鲽 ) | solha, patruça              | 芹菜         | aipo                      | 香子兰 ( 香草 ) , 香子兰精 | baunilha                       |
| 鲑鱼         | truta                       | 香菜         | alcarávia                 | 安息香酸盐             | benzoato                       |
| <b>鸡</b>   | <b>galinha, frango</b>      | 蒜          | alho                      | 食品着色剂             | colorantes                     |
| <b>蛋</b>   | <b>ovo</b>                  | 茴芹         | anis                      | 防腐剂               | conservantes                   |
| 清蛋白        | albumina                    | 肉桂 , 桂皮    | canela                    | 二氧化硫              | dioxido do enxôfre             |
| 卵白蛋白       | albumina do ovo             | 洋葱         | cebola                    |                   |                                |

© [www.food-info.net](http://www.food-info.net), 2007 All rights reserved. Do not copy or distribute !

This allergy dictionary is published by [www.food-info.net](http://www.food-info.net), an initiative of Wageningen University and the European Federation of Food Science and Technology.

Translators :  
 Jianfen Liang, SiYu Zhao, Isabela Rodrigues,  
 Isabela Botelho Dutra, Lidia Rebelo-Lima

Food-Info.net  
 Wageningen University  
 PO Box 8129  
 6700 EV Wageningen  
 the Netherlands



# Food-Info Allergy Dictionary 中文 – Português



谷氨酸盐  
水杨酸盐  
山梨酸盐  
亚硫酸盐  
酒石黄  
香草醛，香兰素

glutamato  
salicilato  
sorbato  
sulfito  
tartrazina  
vanilina

西兰花（椰菜）  
胡萝卜  
樱桃  
柑橘类水果  
菠菜  
无花果  
猕猴桃

bróculos  
cenoura  
cereja  
citrinos  
espinafre  
figo  
kiwi

## 糖 甜味剂

水果糖  
转化糖  
阿斯吧甜糖

açúcar  
adoçante

açúcar da fruta  
açúcar invertido  
aspartame

橙子  
青柠  
柠檬  
苹果  
草莓  
黄瓜

laranja  
lima  
limão  
maçã  
morango  
pepino

右旋糖  
果糖  
葡萄糖  
菊粉  
乳糖醇  
乳果糖  
麦芽糖醇  
蜜  
蔗糖  
山梨糖醇  
葡萄糖浆  
木糖醇

dextrose  
fructose  
glucose  
inulina  
lactitol  
latulose  
maltitol  
mel  
sacarose  
sorbitol  
xarope de glucose  
xilitol

梨  
桃  
橙汁  
椰枣  
橘子  
番茄  
葡萄柚  
葡萄  
酵母  
酵母提取物，酵母膏  
芝麻

pêra  
Pêssego  
sumo de laranja  
tâmara  
tangerina  
tomate  
toranja  
uva

## 水果 蔬菜

© [www.food-info.net](http://www.food-info.net), 2007 All rights reserved. Do not copy or distribute !

This allergy dictionary is published by [www.food-info.net](http://www.food-info.net), an initiative of Wageningen University and the European Federation of Food Science and Technology.

fruta  
hortaliças, verduras

abacate  
ameixa, ameixeira  
banana

芝麻油  
酒精  
葵花籽  
蘑菇  
仙姑（扇形）

fermento  
extrato de fermento  
**semente de sésamo, semente de gergelim**  
óleo de sésamo, óleo de gergelim  
álcool  
sementes de girassol  
cogumelos  
shimeji-preto

Translators :  
Jianfen Liang, SiYu Zhao, Isabela Rodrigues,  
Isabela Botelho Dutra, Lidia Rebelo-Lima

Food-Info.net  
Wageningen University  
PO Box 8129  
6700 EV Wageningen  
the Netherlands